

RACJE

GMINNE

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

NR
23
(649)

02.12-16.12.2021 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 5% Vat)

Cecyliada. Kiedy muzyka łączy pokolenia

strona 9



zofj. bs



**czyste powietrze
zdrowy wybór**

**Dotacje na kotły
węglowe do
końca grudnia**

strona 14

W Golasowicach nakręcono święteczny wideoklip

strona 8



zofj. Adrian Mendreia

w numerze

Chodnik przy
ul. Osińskiej.
Wreszcie!

strona 2

Sesja Rady Gminy

strona 3

Po nowym moście
w Krzyżowicach

strona 3

Czwarta fala pandemii

strona 4



zdj. bs

Przychodnia odmalowana!

Gmina Pawłowice sukcesywnie dokonuje w swoich budynkach wymiany emisyjnych źródeł ciepła na ekologiczne oraz zmniejsza zapotrzebowanie obiektów na energię.

Obecnie prowadzona jest termomodernizacja i przebudowa ośrodka zdrowia przy ul. Górniczej w Osiedlu Pawłowice. Inwestycja polega między innymi na ociepleniu ścian zewnętrznych i stropodachu. Te prace zostały już wykonane, a efekty widać na zdjęciach.

Gotowa jest również winda. W dobudowanym na zewnątrz szybie zabudowano platformę dla osób niepełnosprawnych. Dotychczas osoby niepełnosprawne albo z wózkami musiały korzystać z długiego, niezadaszonego i mało estetycznego podjazdu znajdującego się z przodu budynku.

Wkrótce zostanie on wyburzony.

Prace obejmują również dostosowanie obiektu do przepisów przeciwpożarowych, wymianę instalacji centralnego ogrzewania oraz odmalowanie pomieszczeń.

Koszt zadania wynosi ponad 2,6 mln zł. bs

Przebudowa odwodnienia w centrum Pawłowic i w Pielgrzymowicach

Uregulowane zostaną sprawy dotyczące odwodnienia w centrum Pawłowic. W czasie intensywnych opadów deszczu woda wylewa się bowiem z kraterów ściekowych i dochodzi do zalewania posesji.

Gmina porozumiała się w tej sprawie z powiatem pszczyńskim, ponieważ trzeba przebudować odcinek odwodnienia w drodze powiatowej ul. Wodzisławskiej, od skrzyżowania z ul. Mickiewicza poprzez rondo do parkingu przy hali targowej. Zwiększona zostanie średnica rurociągu, aby woda deszczowa nie napotykała na zwężenia, załamania i przeciwnapady na sieci kanalizacji deszczowej. W tym celu na majowej sesji Rada Powiatu Pszczyńskiego przekazała gminie Pawłowice zadanie związane z poprawą bezpieczeństwa powodziowego w centrum Pawłowic.

Na podstawie porozumienia gmina Pawłowice wybrała projektanta na przebudowę układu kanalizacyjnego i dofinansuje prace. Prace projektowe powinny zakończyć się jeszcze w tym roku.

Do gromadzenia się wody dochodzi także w innych miejscach gminy, m.in. w Pielgrzymowicach w rejonie ul. Sikorskiego. Obecnie trwa projektowanie odwodnienia dla tego obszaru, ale wszystko wskazuje na to, że prace się przeciągną o dobre kilka miesięcy. 30 listopada wykonawca przedłożył wniosek o wydłużenie terminu realizacji inwestycji do końca kwietnia

2022 roku. Jest to związane z koniecznością uregulowania spraw spadkowych dotyczących nieruchomości. Dla realizacji inwestycji konieczne jest także pozwolenie wodno-prawne. Gmina złożyła wniosek w tej sprawie w czerwcu, ale na razie nie uzyskała żadnej odpowiedzi.

W ramach prac wybudowany zostanie nowy odcinek kanalizacji o średnicy jednego metra, który zapewni odpływ wody od ul. Sikorskiego do cieku Pielgrzymówka. Przebudowane zostaną również rowy przydrożne i zjazdy do posesji. bs

Chodnik przy ul. Osińskiej. Wreszcie!



zdj. bs

Powstanie brakujący odcinek chodnika przy ul. Osińskiej w Warszowicach. Gmina podpisała umowę z wykonawcą.

Chodzi o budowę chodnika na zaledwie 100-metrowym odcinku. Właściciel nieruchomości przed wieloma laty nie wyraził zgody na sprzedaż gruntu potrzebnego na budowę ścieżki dla pieszych. – Nieuregulowane sprawy spadkowe, nie pozwoliły przystąpić do realizacji inwestycji – opowiada sołtys Andrzej Szawel.

Dla brakującego odcinka chodnika udało się w tym roku uzyskać stosowne pozwolenie wydane przez Starostwo Powiatowe w Pszczyńcu i dzięki temu gmina mogła wyłonić wykonawcę. Prace za ponad 70 tys. zł wykona firma Budrol z Golasowic. Chodnik będzie gotowy jeszcze w tym miesiącu, dzięki czemu znacznie poprawi się bezpieczeństwo pieszych. bs



Sesja Rady Gminy

We wtorek, 23 listopada odbyła się XXXII sesja Rady Gminy Pawłowice. Obrady prowadził wiceprzewodniczący Grzegorz Cyrulik.

Zanim radni przystąpili do podejmowania uchwał, najpierw zastępczyni wójta Joanna Śmieja przedstawiła sprawozdania z działalności urzędu i jednostek gminy w okresie międzysesyjnym. Dochody budżetu gminy wykonano w 90,1 % (113,7 mln zł), a wydatki w 64,4 % planu (94,6 mln zł). Aktualny stan zadłużenia gminy z tytułu pożyczek na likwidację niskiej emisji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wynosi 3 mln 529 tys. 793 zł.

Trwają prace związane z przebudową ulic Górka i Klonowej w Pawłowicach. Podpisano też umowę z wykonawcą na budowę chodnika przy ul. Osińskiej w Warszowicach. W starostwie powiatowym złożono wnioski o pozwolenie na przebudowę ul. Jasnej w Pielgrzymowicach i budowę chodnika przy drodze dojazdowej do szkoły w Pielgrzymowicach. Zakończono też budowę oświetlenia drogowego wzdłuż chodnika przy DW 938 na odcinku od ulicy Owocowej do ul. Kwiatowej w Jarząbkowicach wraz z przejściem dla pieszych.

Po nowym moście

Od grudnia ruch na ul. Zwycięstwa w Krzyżowicach odbywa się już po nowym moście. Stary obiekt zostanie wyburzony.

W Krzyżowicach realizowana jest inwestycja związana z przebudową układu drogowego w rejonie skrzyżowania ul. Zwycięstwa z ul. Śląską. Właśnie zakończył się jeden z etapów związany z budową mostu nad rzeką Pszczyńką. Od kilku dni obowiązuje tam czasowa organizacja ruchu. Kolejnym krokiem będzie wyburzenie starego mostu, którym kierowcy poruszali się do tej pory.

Wraz z przebudową mostu zmieni się układ drogowy w tym miejscu. Przede wszystkim powstanie rondo wraz z drogami dojazdowymi, i właśnie te prace wykonywane będą w dalszej kolejności. Zakończenie inwestycji, a co za tym idzie przywrócenie ruchu na skrzyżowaniu dróg powiatowych ul. Zwycięstwa i Śląskiej, przesunięto na koniec

Zakończyła się budowa trzeciego etapu chodnika przy drodze powiatowej ul. Ligonja w Krzyżowicach. W latach 2020-2021 wybudowano łącznie 1,1 km chodnika za kwotę 1 mln 263 tys. zł. Na inwestycję gmina Pawłowice udzieliła pomocy finansowej powiatowi pszczyńskiemu w wysokości 495 tys. zł, kwotę 238 tys. zł stanowiły środki z budżetu państwa, a pozostałe środki w wysokości 530 tys. zł wniósł powiat. To nie jedyna inwestycja realizowana wspólnie z powiatem. Obecnie trwa projektowanie budowy chodnika przy ul. Wyzwolenia w Pawłowicach. Pomoc finansowa gminy wynosi 42,5 tys. zł, co stanowi 50 % kosztów.

Ponadto trwają prace związane z remontem instalacji elektrycznej w ośrodku zdrowia w Pniówku i realizacją pomnika upamiętniającego Powstania Śląskie w Jarząbkowicach.

Zmiany w budżecie

W części dotyczącej uchwał radni przegłosowali m.in. zmiany w budżecie na rok 2021. Do budżetu wpłynęła kwota 219 tys. zł darowizny z Fundacji JSW na następujące zadania: budowę sceny z zadaszeniem i widownią w Pielgrzymowicach (49 tys. zł), budowę wodnego placu zabaw w Osiedlu Pawłowice (150 tys. zł) oraz na projekt pt. „Innowacyjne przedszkole – wprowadzenie przedszkolaków w świat nowoczesnej technologii” (20 tys. zł). Ponadto 60 tys. zł przeznaczono na budowę chodnika przy ul. Osińskiej w Warszowicach.

Następnie radni ustalili wynagrodzenie dla wójta na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 października 2021 r. w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych i dla wójta gminy. Nie uwzględniono natomiast petycji, która 13 września wpłynęła do urzędu gminy i dotyczyła podjęcia uchwały w sprawie szczyepień przeciwko Covid-19.

Na zakończenie sesji wójt Franciszek Dziendziel wspominał o sytuacji epidemicznej w gminie i coraz większej ilości zakażeń. Apełował o ograniczenie organizacji imprez i wydarzeń do niezbędnego minimum i przestrzeganie zasad sanitarnych.

Obrady Rady Gminy można obejrzeć on-line, natomiast uchwały dostępne są na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej. bs



września przyszłego roku.

Inwestycja realizowana jest w ramach naprawy szkód górniczych i całkowicie finansowana ze środków Jastrzębskiej Spółki Węglowej. bs

Do kogo trafi medal Wojana w 2022 roku?

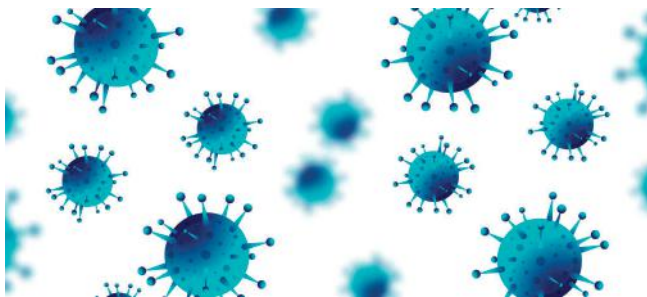
Do końca grudnia można składać wnioski w konkursie „Firma z Tradycjami”.

W przyszłym roku już po raz piętnasty będziemy nagradzać firmę działającą na terenie gminy Pawłowice, która może pochwalić się co najmniej dwudziestoletnim stażem, rozwija lokalną przedsiębiorczość i promuje gminę.

Do udziału w konkursie zapraszamy wszystkie firmy, zarówno

o charakterze produkcyjnym, usługowym, jak i handlowym. Uprawnieni do składania zgłoszeń są właściciele, którzy zgłaszają własną firmę, ale również Wójt Gminy Pawłowice, Zarząd Delegatury Regionalnej Izby Gospodarczej w Pawłowicach, Kapituła Konkursu „Firma z Tradycjami”, Komisje Stałe Rady Gminy Pawłowice oraz rady sołeckie.

Zgłoszenia należy składać do 31 grudnia 2021 r. w punkcie podawczym Urzędu Gminy przy ul. Zjednoczenia 60 w Pawłowicach, bądź przesłać pocztą na adres urzędu. Zgłoszenia powinny być opisane: Konkurs „Firma z Tradycjami”. Regulamin konkursu oraz wymagane formularze wraz z załącznikami są dostępne w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej gminy w zakładce INWESTOR – Firma z Tradycjami – O konkursie.



Czwarta fala pandemii

Obecnie w Polsce notuje się rekordową liczbę nowych zakażeń. Również w naszej gminie przybywa chorych. Eksperti wyliczyli, że szczyt czwartej fali przypadnie na pierwszą połowę grudnia. Obroną przed epidemią są izolacja i szczepienia. W naszej gminie w grudniu prowadzone będą dodatkowe szczepienia w Gminnym Ośrodku Kultury i Urzędzie Gminy.

Trwają dodatkowe szczepienia

26 listopada w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II odbyła się akcja szczepień przeciwko koronawirusowi. Szczepienia realizował Punkt Szczepień Powszechnych z Bąkowa. Kolejne akcje będą przeprowadzone:

6 grudnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach,

Godziny: od 17.00 do 19.00

Dla kogo: dzieci od 16 roku życia i dorośli

Dostępne preparaty: Pfizer I, II, III dawka oraz Johnson & Johnson

20 grudnia w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60

Godziny: od 10.00 do 16.00

Dla kogo: dzieci od 16 roku życia i dorośli

Dostępne preparaty: Pfizer I, II, III dawka oraz Johnson & Johnson

Przypominamy również, że szczepienia I, II i III dawką wykonuje Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Zdrowie” w Pniówku. Zaszczepić się można w Punkcie Szczepień przy ul. Kruczej 12. Telefon do rejestracji 32/75 62 599 w godzinach od 9:00 do 11:00.

Mniej niż połowa mieszkańców zaszczepiona

W zeszłym tygodniu w gminie Pawłowice było 46,7% mieszkańców w pełni zaszczepionych i 47,7% mieszkańców zaszczepionych jedną dawką. To nawet nie połowa! Natomiast w całej Polsce w pełni zaszczepionych przeciwko COVID-19 jest ponad 20 mln Polaków, co stawia nasz kraj na szarym końcu wśród państw w Europie.

Kolejne klasy na kwarantannie

Kolejna fala epidemii dotarła również do gminnych szkół. Dyrektorzy mówią o szybkim wzroście zachorowań wśród uczniów i nauczycieli. Potwierdzają to stacje sanitarno-epidemiologiczne. W zeszłym tygodniu na kwarantannie przebywało pięć klas (po jednej klasie z ZSP Pawłowice, SP Pielgrzymowice, SP Warszowice i dwie klasy z ZSO). W przypadku kwarantanny uczniowie przechodzą na tryb nauki zdalnej. W sumie w gminie Pawłowice z nauki zdalnej pod koniec listopada korzystało 105 uczniów.

Sytuacja jest jednak dynamiczna i zmienia się z dnia na dzień.

Sabina Bartecka

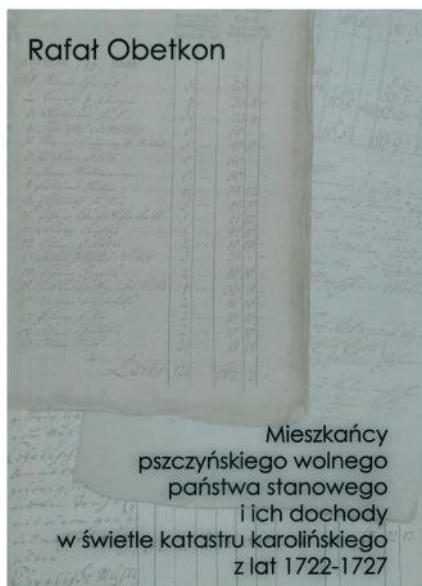
Jest nowa publikacja dotycząca naszej gminy!

Rafał Obetkon z Pawłowic jest autorem publikacji pt. „Mieszkańcy pszczyńskiego wolnego państwa stanowego i ich dochody w świetle katastru karolińskiego z lat 1722-1727”.



Jest to imienny spis mieszkańców oraz ich dochodów pochodzących ze 119 miejscowości wchodzących w skład pszczyńskiego wolnego państwa stanowego, który został przygotowany na podstawie zachowanej dokumentacji podatkowej.

Książka podzielona jest na dwie części. W pierwszej przedstawiono 481 podatników z czterech miast: Bierunia, Mikołowa, Mysłowic i Pszczyzny, a w drugiej 2775 mieszkańców wsi, osad i przysiółków. Publikacja zawiera informacje dotyczące między innymi osób zamieszkujących prawie 300 lat temu: Golasowice, Jarząbkowice, Krzyżowice, Pawłowice, Pielgrzymowice oraz Warszowice. W opracowaniu pozostawiono oryginalną pisownię



nazwisk. Wykazywane w katastrze dochody pochodziły z czynszów, wykonywanego rzemiosła, urbarza piwnego, użytkowanych lasów, ogrodów, stawów, młynów, hodowli zwierząt i uprawy ziemi.

Pozycja ta z pewnością stanowi cenne źródło informacji na temat społeczności zamieszkującej ziemię pszczyńską w I połowie XVIII wieku, historii regionu, ekonomii, gospodarki, a także gratkę dla genealogów i wszystkich tych, którzy poszukują informacji

na temat swoich przodków. Zachęcamy do zapoznania się z lekturą wszystkie osoby, które chcą poznać historię swojej rodziny. Być może dzięki lekturze dowiemy się, że nasz prapradziadek był rybakiem, piekarzem albo szewcem?

Autor publikacji jest członkiem działającego przy Gminnej Bibliotece w Pawłowicach Klubu Miłośników Historii. Doktor Rafał Obetkon w 2016 roku uzyskał stopień doktora nauk humanistycznych w zakresie historii na Wydziale Historycznym Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. - *Moje zainteresowania naukowe skupiają się wokół historii Śląska, historii ziemi pszczyńskiej i genealogii pszczyńskich rodów. Specjalizuję się w sprawach majątkowych górnośląskiego rycerstwa, mieszczan oraz chłopów od XVI do połowy XX wieku - wyjaśnia.*

Rafał Obetkon ze szczególną pasją bada pisane odręcznym piśmem niemieckim (kursywa gotycka, pismo neogotyckie) urbarze, akta i księgi gruntowe, dokumentacje uwłaszczeniowe chłopów, księgi sądowe, księgi ziemskie, księgi kontraktów, księgi przywilejów, testamenty i umowy majątkowe.

Książkę można kupić na allegro, w Muzeum Prasy Śląskiej w Pszczyźnie lub w Pawłowicach, nr tel. 502076740. Strona internetowa autora: www.obetkon.eu. bs



Młodzi radni na uroczystej sesji

18 listopada w auli Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach odbyła się uroczysta Sesja Młodzieżowej Rady Gminy Pawłowice zwołana przez przewodniczącego, Błażeja Krosnego.

Gośćmi sesji byli: Franciszek Dziendziel - wójt Gminy Pawłowice, Damian Herman - przewodniczący Rady Gminy Pawłowice, Grzegorz Paszyna - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach, Monika Klyszcz-Kaczmarek i Helena Wosińska - opiekunki MRGP.

Po otwarciu sesji i stwierdzeniu jej prawomocności przez przewodniczącego Młodzieżowej Rady Gminy Błażeja Krosnego głos zabrali zaproszeni goście, reprezentujący władze samorządowe. Po przemówieniach nastąpiło ślubowanie nowych radnych wybranych 25 października, a później wręczenie zaświadczeń i upominków promocyjnych przez wójta Gminy Pawłowice oraz przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice. Do grona radnych MRGP na kadencję 2021-2023 dołączyły: Hanna Kubicka (SP-1 Pawłowice), Julia Świętoniowska (SP-1 Pawłowice), Julia Kieś (SP-2 Pawłowice), Zofia Wiśniak (SP Pielgrzymowice), Julia Grygier (SP Warszowice), Antonina Skrobol (ZSP Golasowice), Hanna Jaszewska (ZSO Pawłowice) oraz Oliwia Macura (ZSO Pawłowice). Przypomnijmy, że kadencja radnych trwa dwa lata, a co roku połowa składu rady jest wymieniana.

Kolejnym punktem obrad był wybór wiceprzewodniczącego



MRGP w głosowaniu tajnym. Został nim Jakub Węglorz. Następnie, w głosowaniu jawnym, wybrano Hannę Jaszewską na sekretarza MRGP. Po wyborach opiekunka MRGP Monika Klyszcz-Kaczmarek omówiła z radnymi sprawy organizacyjne oraz plan działania na najbliższe miesiące. Wśród nich są wybory nowych zespołów problemowych oraz organizacja konkursów dla młodzieży. Po wyczerpaniu tematów sesji przewodniczący MRGP zakończył obrady.

Przez młodych i dla młodych

Młodzieżowa Rada Gminy Pawłowice tworzona jest przez grupę młodych ludzi, którzy zostali wybrani przez swoich rówieśników w demokratycznych wyborach, organizowanych w szkołach na terenie naszej gminy. Pełni rolę reprezentacji młodzieży i ma na celu uwrażliwianie władz samorządowych na potrzeby młodych mieszkańców oraz wyrażanie opinii o działaniach organów samorządu terytorialnego w zakresie dotyczącym młodzieży.

Sabina Bartecka

zdj. MRG Pawłowice

Pieniądze na laptopy i książki

Gminny Ośrodek Kultury otrzymał 20 tys. zł, a Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach – 12 tys. zł, odpowiednio na zakup laptopów i książek.

Środki dla GOK Pawłowice pochodzą z programu grantowego „Wzmocnij Swoje otoczenie”. W trzeciej turze rekrutacji komisja konkursowa wyłoniła 51 laureatów - twórców projektów społecznych, wśród których znalazł się projekt Pawłowic pt. „Zakup 9 laptopów na potrzeby zajęć edukacyjnych w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach.

Organizatorem programu grantowego są Polskie Sieci Elektroenergetyczne Spółka Akcyjna. Jego celem jest wsparcie rozwoju wspólnej przestrzeni publicznej z myślą o mieszkańcach gmin i powiatów.

Natomiast biblioteka otrzymała 12 tys. zł na zakup nowości książkowych. Dotacja pochodzi ze środków finansowych Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa na lata 2021-2025. Do Biblioteki Głównej właśnie dotarła porcja książkowych nowości, Wśród nich



znalazła się najnowsza książka Sylwii Chutnik, „Opowiesci na dobranoc dla młodych buntowniczek. 100 historii niezwykłych Polek”, o której pisaliśmy w poprzednim wydaniu gazety. Na łamach tej książki znalazła się m.in. Marta Florkiewicz-Borkowska – niezwykła nauczycielka ze szkoły w Pielgrzymowicach. bs

zdj. UG Pawłowice



zdj. archiwum

Prace wysłane do Japonii. Czekamy na wyniki

Ponad 20 uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzyżowicach wzięło udział w 52. Międzynarodowym Konkursie Plastycznym ogłoszonym przez Firmę PENTEL.

To prestiżowy projekt o międzynarodowym zasięgu, który łączy dzieci z całego świata, wspierając nieschematyczne postawy twórcze. Tematyka prac jest dowolna: malarstwo lub rysunek.

Prace młodych artystów z Krzyżowic zostały już wysłane do Japonii. Tam komisja konkursowa zdecyduje o przyznaniu medali i certyfikatów, które stanowią dowód uznania i motywują do dalszej pracy twórczej! Najwyższym wyróż-

nieniem w tym konkursie jest Nagroda Ministra Spraw Zagranicznych Japonii. Na taką nagrodę może jednak liczyć tylko dziesięciu autorów najlepszych prac z całego świata! Trzymamy kciuki za naszych artystów. bs

Kreatywne zajęcia dla pań. Kobiety łączą siły

Spotykają się w każdą środę w czytelni biblioteki. Tworzą dekoracje, malują, przygotowują świąteczne ozdoby. Są kreatywne i pełne pomysłów.

Trwa kolejny sezon twórczych działań Koła Kreatywnych Pań, działającego przy bibliotece w Osiedlu Pawłowice. To przestrzeń

dla twórczych kobiet, które spotykają się co tydzień w czytelni, by wspólnie tworzyć i wymieniać się doświadczeniami.

Ostatnie spotkania poświęcone były wyplataniu makram. Sztuka ta jest znana od starożytności, polega na wiązaniu sznurków, bez użycia igieł, drutów lub szydełka. Technika makramy jest obecnie bardzo popularna w aranżacji wnętrz, tym sposobem można też wykonywać biżuterię, serwety, narzuty, torby, firanki, hamaki czy kwiatniki.

Następne spotkania poświęcone będą pracy przy zimowych dekoracjach, które tradycyjnie zostaną przekazane na kiermasz świąteczny na rzecz Hospicjum św. Ojca Pio w Pszczynie.

Warsztaty Kreatywnych Pań odbywają się w każdą środę w czytelni bibliotecznej i są okazją do wymiany doświadczeń i twórczych pomysłów. bs



zdj. archiwum

Zapraszamy do handlu na Jarmarku Bożonarodzeniowym



zdj. archiwum

Zapraszamy koła gospodyń wiejskich, szkoły, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych, rękodzielników oraz stowarzyszenia z naszego regionu do rezerwowania miejsc na kolejnym, corocznym jarmarku, który odbędzie się od 18 do 22 grudnia.

Aby prowadzić handel, należy wypełnić formularz zgłoszeniowy (dostępny na www.pawlowice.pl) i dostarczyć go do punktu obsługi klienta Urzędu Gminy Pawłowice lub wysłać podpisany i zeskanowany formularz na adres: gmina@pawlowice.pl. Termin składania formularzy: **do 17 grudnia 2021.**

Za każdy dzień handlu pobierana będzie symboliczna opłata w wysokości 1 zł. Liczba miejsc ograniczona.

Każdy wystawca zobowiązany jest zapoznać się z regulaminem jarmarku świątecznego organizowanego w gminie Pawłowice.

Więcej informacji: Referat Promocji i Integracji Europejskiej, tel. 32 4756 340.

„Opowiedzcie wiatry, gdy Ślązacy do powstania szli”



To fragment pięknej i wzruszającej piosenki zespołu Dżem, którą usłyszeliśmy podczas koncertu w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pawłowicach z okazji stulecia Powstań Śląskich.

Rok 2021 uchwałą Senatu Rzeczypospolitej Polskiej został ogłoszony Rokiem Powstań Śląskich.

Głównym celem trzech powstańczych zrywów w latach 1919-1921 było przyłączenie Górnego Śląska do odradzającego się Państwa Polskiego. Koncertem „Opowiedzcie wiatry” złożono hołd Powstańcom Śląskim za ich patriotyzm, męstwo i hart ducha. Na nas spoczywa obowiązek pamiętania. Pielęgnujmy pamięć o przeszłości.

Koncert przygotowany został przez uczniów i nauczycieli Joannę Krosny, Barbarę Baron, Barbarę Adamczyk oraz Grzegorza Pakurę z Gminnego Ośrodka Kultury, który zapewnił piękną oprawę świetlną – akustyczną.

Gościnnie w koncercie wzięła udział absolwentka szkoły Julia Wadas, która przy akompaniamencie Joanny Foltyn - Kuś na fortepianie w brawurowy sposób wykonała utwór „Opowiedzcie wiatry”. Na widowni zasiedli zaproszeni goście: Anna Dąbrowska – prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Pawłowicach, Szczepan Martynowski – sołtys Osiedla Pawłowice, Patrycja Kwiaton – przewodnicząca Rady Rodziców Szkoły Podstawowej nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach oraz Tomasz Zuchowski - przewodniczący Rady Rodziców Publicznego Przedszkola w Modrzewiowym Ogrodzie w Pawłowicach. Uczniowie wysłuchali koncertu z dużym zainteresowaniem.

Podczas uroczystości wręczone zostały nagrody laureatom szkolnego konkursu recytatorskiego „Moja Ojczyzna”.

zdj. archiwum



Koncert w Pielgrzymowicach

W niedzielę, 21 listopada w auli Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach odbył się koncert pieśni powstańczych z okazji 100-lecia III Powstania Śląskiego.

W koncercie wystąpił chór szkolny, zespół śpiewaczy „Pielgrzymowanie” oraz zespół „Absolwent” w składzie: Marta Wawrzyczek, Natalia Wawrzyczek, Joanna Paraluk, Szymon Janulek, Paweł Lebioda, Andrzej Paraluk. Koncert prowadzili Joanna Paraluk oraz Jakub Węglorz.

Obok garści informacji przypominających o historii sprzed 100 lat, słuchacze mogli usłyszeć mniej i bardziej znane pieśni powstańcze, które oddawały emocje, przywiązanie oraz miłość do ojczyzny. Koncert przygotowała Izabela Pilis.



zdj. archiwum



zdj. Adrian Mendrela

W Golasowicach nakręcono świąteczny wideoklip

W Golasowicach zapachniało świątami. Wszystko za sprawą nowego teledysku Duo Performance.

Choinka, mnóstwo prezentów, śnieg, a w powietrzu unoszący się zapach wypieków i zimowej herbaty. Do tego dziecięcy śmiech i samochód rodem z 1963 roku. W Golasowicach realizowano wideoklip do nowego świątecznego utworu zespołu Duo Performance. Efekty zobaczymy już niebawem!

W niedzielę 14 listopada w Golasowicach powstawał teledysk do świątecznego utworu „Jedziemy na święta”. To nowy utwór Duo Performance, duetu stworzonego przez Monikę Biederman-Pers i pochodzącego z Golasowic, Piotra Karzełka.

Chociaż teledysk realizowano w połowie listopada, na jego planie panowała iście świąteczna atmosfera. Twórcom teledysku nie przeszkodziła jesienna aura – tę na kilka godzin nagrań zastąpiła zimowa, pełna iglastych drzew i śniegu, scenografia.

- *Pomysł na aranżację planu zaczerpnęłam od fotograf Magdaleny Maciejewskiej. Magda udostępniła nam swoją scenografię, która była*

podstawą do dalszej dekoracji planu zdjęciowego – mówi Monika Biederman-Pers, wokalistka Duo Performance. – Potem na swojej drodze spotkaliśmy kolejnych fantastycznych ludzi, którzy z chęcią zaangażowali się w nasz projekt – dodaje.

I tak na planie, dzięki Agnieszce Lerch, właścicielce Kwaciarni „Aga” w Golasowicach, nie zabrakło prezentów, skrzatów i innych świątecznych rekwizytów. Rzeczy niezbędne na świąteczny wyjazd trafiły do skórzanych walizek udostępnionych przez second hand „Biga” w Pawłowicach. Prawdziwego rozmachu oprawie nadał jednak stary samochód Warszawa z 1963 roku.

- *Ten przepięknie utrzymany samochód stał się elementem scenografii dzięki uprzejmości Tadeusza Krzekotowskiego. Nie musieliśmy go długo przekonywać, bo przyjął nasz pomysł z wielką życzliwością – mówi Piotr Karzełek, wokalista Duo Performance.*

Samochód przykuł uwagę nie tylko okolicznych mieszkańców, ale także dzieci – a tych

na planie nie brakowało. – *Dzieci na planie są integralną częścią naszych pomysłów. W naturalny sposób wnoszą radość, uśmiech i dobrą energię – tłumaczy Monika.*

- *Tworzenie świątecznych utworów staje się powoli naszą coroczną tradycją – mówi Piotr. – Ale nam ta tradycja bardzo się podoba, dlatego z przyjemnością będziemy ją pielęgnować – odpowiada, śmiejąc się, Monika.*

Za zdjęcia i montaż wideoklipu odpowiada Kuba Bortlik, uczeń ZSO Pawłowice. Autorką tekstu piosenki jest Anna Kobiela-Kanaan, natomiast kompozycja i aranżacja utworu to dzieło Roberta Kanaana z Gdańska. Już teraz na oficjalnych profilach duetu można zobaczyć zdjęcia Adriana Mendreli, mieszkańca Pielgrzymowic, który uchwycił to, co działo się podczas nagrań.

Premierę klipu „Jedziemy na święta” artyści zaplanowali na początek grudnia na swoim kanale w serwisie YouTube.

Agnieszka Rotkegel

Szczeniaczki trafiły do schroniska

Wychłodzone i zmarznięte szczeniaczki trafiły do schroniska. Ich losem zainteresowali się mieszkańcy.

Ta historia mogłaby skończyć się tragicznie, gdyby nie mieszkańcy Jarząbkowic. To oni zgłosili, że w rejonie ul. Kasztanowej od jakiegoś czasu wałęsa się pies. Wezwany na miejsce hycel trzykrotnie był w okolicy, ale za każdym razem pies nagle zniknął i mężczyzna nie potrafił zlokalizować miejsca jego pobytu. Sytuacja wyjaśniła się później, kiedy mieszkańcy usłyszeli piski szczeniąt dobiegające z przepustu pod drogą.



Okazało się, że Norka (tak nazwano suczkę) oszczeniła się w 30-centymetrowym przepuście pod drogą. W akcji wydobywania maluszków brali udział pracownicy GZK Pawłowice, a nie było to łatwe zadanie z uwagi na usytuowanie miejsca. Na szczęście udało się bezpiecznie wyostać całą szóstkę. Maluszki wraz z matką trafiły do schroniska dla zwierząt w Jastrzębiu - Zdroju, gdzie znalazły się pod troskliwą opieką pracowników.

Za kilka tygodni, jak tylko osiągną odpowiednią dojrzałość, zostaną przygotowane do adopcji. bs



zdj. archiwum

Cecyliada. Kiedy muzyka łączy pokolenia

- Zespołowy śpiew ma specjalną właściwość. Kiedy głosy wielu osób zaczynają się ze sobą łączyć, przenikać i wzmacniać wśród śpiewających tworzy się wspólnota – mówiła Grażyna Arczewska, kierowniczka Osiedlowego Domu Kultury podczas „Cecyliady”, która odbyła się 26 listopada w Centrum Kultury w Pawłowicach.

Każdego roku pod koniec listopada w naszej gminie obchodzimy „Cecyliadę”, muzyczne święto wypełnione śpiewem i muzyką. Wydarzenie poświęcone jest patronce muzyki kościelnej - Świętej Cecylii. Radosna okoliczność jest okazją do wspólnych występów, rozmów i podziękowań za mijający sezon pracy i dokonań.

W tym roku, ze względu na epidemię, uroczystość miała jednak nieco skromniejszy wymiar i odbyła się w ograniczonym zakresie. Poprzedziła ją msza w intencji chórzystów odprawiona w kościele św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. Po mszy przedstawiciele wszystkich zespołów śpiewających w naszej gminie spotkali się w sali widowiskowej Centrum Kultury. Gości przywitał Grzegorz Pakura, instruktor GOK Pawłowice.

Wydarzenie rozpoczęło się od wręczenia głównej nagrody w zorganizowanym we wrześniu ogólnopolskim przeglądzie zespołów śpiewających „Złoty Talizman”. Jego

organizatorem był GOK Pawłowice. Konkurs odbył się on-line, a Grand Prix przeglądu zdobył zespół „Nadolzianie”. – *To już nasze drugie Grand Prix tego przeglądu* – przyznali członkowie zespołu. Zespół działa na terenie gminy Zebrzydowice i jest laureatem wielu konkursów i przeglądów, także o międzynarodowym zasięgu. – *Nasz zespół powstał 20 lat temu i liczy 12 osób. Mamy 6-osobową kapelę, w skład której wchodzi: akordeon, skrzypce, kontrabas, flet poprzeczny i klarnet.*

Nie zabrakło również podziękowań i gratulacji dla wszystkich zespołów działających w naszej gminie. Warto podkreślić, że w ubiegłym roku jubileusze działalności obchodzili trzy grupy śpiewacze: „Pielgrzymowanie”, „Niezapominajki” i „Talizman”, które świętowały 35-lecie działalności, natomiast zespół wokalny „Margo” w tym roku ukończył 15 lat.

Zespół, który powstał w sołectwie Osiedle Pawłowice, właśnie pracuje nad nową płytą. Choć na zewnątrz, w domach i sklepach robi

się zimowo, muzycy pracują nad nowym krążkiem „Margo Wiosennie” z hitami polskiej muzyki rozrywkowej. Płyta będzie częścią cyklu związanego z porami roku. Dwa lata temu zespół nagrał już piosenki świąteczne i kolędy. Podczas piątkowego koncertu mogliśmy usłyszeć małą zapowiedź nowego nagrania.

Były też prezenty. Jako że nie odbyła się biesiada, do każdego zespołu trafił tort z okolicznościowym napisem, aby członkowie mogli świętować swoje święto w małym gronie, wspominając muzyczne chwile i występy.

Z okazji wspomnienia św. Cecylii składamy życzenia wszystkim zespołom, które od wielu lat muzycznie ubarwiają naszą gminę.

Pozdrawiamy serdecznie zespoły: „Jarząbkowianki”, „Margo”, „Niezapominajki”, „Pawłowickie Babeczki”, „Pielgrzymowanie”, „Retro”, „Talizman” i „Viola”.

Życzymy samych pięknych chwil, zdrowia i niekończącej się pasji do muzyki.

Sabina Bartecka



Zespół Nadolzianie zdobył Grand Prix przeglądu „Złoty Talizman”.



Instruktorzy zespołów śpiewających działających w naszej gminie.



Talizman zdobywa I miejsce w Suszcu!

Zespół Śpiewaczy „Talizman”, działający przy GOK Pawłowice zajął I miejsce podczas XVII Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje”.

Turniej dla zespołów śpiewaczych zainaugurował tegoroczną Suszeczą Jesień Kulturalną, która odbyła się na początku listopada w Gminnym Ośrodku Kultury.

Jury w składzie: prof. zw. dr hab. Krystyna Turek, Karolina Pukowicz i Monika Sachs-Wajner przyznało zespołowi Talizman I miejsce i nagrodę pieniężną w wysokości 900 zł. Grand Prix przeglądu zdobyli „Kobiórzanie”.

Podczas konkursu każdy zespół zaśpiewał trzy pieśni. Pierwszą – ze śpiewnika „Koło mego łokyneczka. Pieśni ludowe Ziemi Pszczyńskiej ze zbiorów rękopiśmiennych Mariana Cieśli”, a dwie kolejne – dowolne, wpisujące się w kanon pieśni ludowych.

Wyniki konkursu zostały ogłoszone podczas Koncertu Pieśni Powstańczej w dniu 11 listopada.

Gratulujemy zespołowi i jego wieloletniej instruktorce Gabrieli Gwiszcz. bs



Lekcja historii wcale nie musi być nudna!

Dziecięcý Zespół Regionalny Pawłowice odwiedził jastrzębską Galerię Historii Miasta!

Dzieci zobaczyły trzy wystawy tematyczne dotyczące Śląska: „Chata z przełomu XIX i XX wieku”, „Górnik” oraz „Moje M czyli mieszkanie z lat 70-tych”. Kto pamięta te uroczne obrusy na stołach, kryształki i wielkie dywany? - Było super – przyznają członkowie zespołu i dziękują Ani Lerch-Wójcik za całą masę ciekawostek dotyczących naszego rejonu!

Mikołajkowy kiermasz dla Zuzy

5 grudnia na rynku w Pawłowicach przy OSP odbędzie się Mikołajkowy Kiermasz.

Dochód ze sprzedaży przysmaków i rękodzieła będzie przeznaczony na leczenie 12-letniej Zuzi Polak z Pawłowic, która zmagają się z rakiem kości. Można wesprzeć inicjatywę, ofiarując produkty!

Zuza jest po 5 miesiącach chemioterapii, przeszła operację usunięcia guza oraz wszczepienie endoprotezy udowo-kolanowej. Pozostały jeszcze do pokonania przerzuty nowotworowe na płucach.

Wesprzeć dziewczynkę można, przeznaczając własne produkty na kiermasz - mogą to być ozdoby świąteczne, ciasta, słodycze, rękodzieła, obrazy i prace plastyczne, maskotki i inne rzeczy dla dzieci - wszystko to w mikołajkowym i świątecznym klimacie. Będzie też okazja do skosztowania pysznych placzków ziemniaczanych! Wszelkie informacje znajdują się na plakacie. bs

5 grudnia 2021
Niedziela od 10:00 do 14:00
Rynek w Pawłowicach
przy OSP Pawłowice

**MIKOŁAJKOWY KIERMASZ
DLA ZUZI**

Alohomora wyganiamy potwora

Osoby chętne do współpracy proszone o kontakt 503 617 131

Ozdoby świąteczne, pyszne ciasta, słodycze, ręcznie wykonane upominki, obrazy i prace plastyczne, Maskotki i inne atrakcje dla dzieci, a wszystko w mikołajkowym klimacie.

Okazja do skosztowania pysznych placzków ziemniaczanych.
**CAŁY DOCHÓD Z KIERMASZU PRZEZNACZONY
NA RZECZ LECZENIA I REHABILITACJI
12 LETNIEJ ZUZI POLAK Z PAWŁOWIC**



Fundacja ISKIERKA
na rzecz dzieci z chorobą nowotworową
Warszawa 02-047, Adama Pluga 1/2
ING Bank Śląski nr konta:
54 1050 0099 6781 1000 1000 1071
1% KRS 0000248546
cel szczegółowy: „Zuzanna POLAK”

ZAPRASZAMY!

#ZUZAWALCZACA

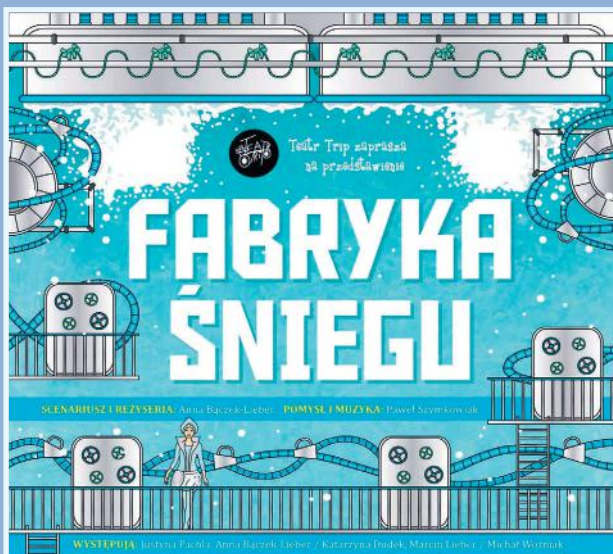


Warsztaty kulinarne – cukiernicze dla dzieci

10 grudnia od godz. 10.00 w sali bankietowej Centrum Kultury w Pawłowicach odbędą się warsztaty kulinarne – cukiernicze dla dzieci i ich opiekunów.

W ramach spotkania dzieci upieką i udekorują pierniczki świąteczne, a opiekunowie przygotują pierogi. Spotkanie zakończy degustacja wspólnie przygotowanych potraw oraz pakowanie upominków świątecznych.

Wydarzenie jest organizowane przez mieszkańców Pawłowic i zarząd KGW w Pawłowicach w ramach inicjatywy lokalnej „Podziel się z innymi”. **Zapisy pod nr tel. 698 236 088.**



Wesołe bajeczki

Hen daleko nad głowami, gdzie mróz szczypie za uszami, w podniebnym świecie nad chmurami, codziennie wrze praca. Pracowita Obłoczka i Sopolka odbierają z Ziemi zamówienia na śnieg. Niestety nad wielką maszyną do produkcji śniegu czai się zagrożenie w postaci pewnego tajemniczego Francuza... Przez jego działania maszyna nagle przestaje działać. Nikt nie potrafi sobie poradzić z jej naprawą, nawet inżynier Złota Łapka. Czy dzielni pracownicy fabryki poradzą sobie z tą sytuacją? Na pewno przyda się im pomoc dzieci zasiadających na widowni.

17 grudnia, godz. 17.00, sala widowiskowa GOK
Bilety w cenie 16 zł (normalny) i 12 zł (ulgowy) do nabycia online lub w kasie GOK.



Teatr współczesny

„ODDAM ŻONĘ W DOBRE RĘCE”

Oto po latach spotykają się dawni koledzy ze szkoły, w idealnym momencie na zmiany w życiu każdego z nich: człowiek sukcesu-materialista oraz niedopasowany, wieczny pechowiec stojący nad przepaścią. Już takie zestawienie będzie zabawne, a tu jeszcze wkracza wyjątkowa kobieta, będąca kolejno żoną jednego i drugiego.

Komizm sytuacyjny oraz postaci bawią, a całość to lekka komedia z trójkątem miłosnym, zdradą, podlane ironicznym sosem wyśmiewanych przyzwyczajzeń. Jeśli dodamy do tego piekielnie zabawne, miejscami absurdałne i niepozabawione refleksji dialogi w stylu komedii bulwarowej i świetnie zawiązaną intrygę mamy przepis na udany wieczór!

12 grudnia, godz. 19:00, sala widowiskowa GOK
Bilety w cenie 25 zł do nabycia online lub w kasie GOK.

zdj. archiwum

cotygodniowe spotkania dla seniorów

AKTYWNI BEZPIECZNI I ZDROWI

grudzień 2021

- **07.12** – tradycje i zwyczaje związane ze świętami Bożego Narodzenia
wspólne pieczenie pierników
- **14.12** – stroiki świąteczne
uczestnicy przynoszą naczynie na stroik, naturalne ozdoby, szyszki, gałązki, kwiaty, świeczki itp.

Zajęcia odbywają się w każdy wtorek
w godz. 10:00 - 12:00 w sali regionalnej 2.12
Przenaczone dla osób powyżej 50 roku życia.

Udział w zajęciach jest bezpłatny



Świąteczna Dziesiątka

Pod takim tytułem GOK przygotował serię dziesięciu świątecznych artykułów, które w grudniu będą ukazywać się na facebookowym profilu.

Artykuły dotyczące tematyki świątecznej pojawiać się będą w każdy poniedziałek, środę i piątek, w terminie od 1 do 22 grudnia.

W ramach „Świątecznej Dziesiątki” poznamy sekrety na najlepsze przepisy świąteczne mieszkańek gminy Pawłowice, dowiemy się jak wykonać w łatwy sposób ozdoby do domu, zajrzemy do biblioteki i wideoteki seniorów, ale też na zajęcia młodych artystów. Wszystko w świątecznym i pozytywnym klimacie, aby zbliżające się święta pełne były optymizmu i radości wśród najbliższych. bs



Mamy brąz na mistrzostwach świata!

Krystian Piątszek, zawodnik pawłowickiego Klubu Karate Kyokushin, zdobył 3 miejsce na Mistrzostwach Świata Karate Kyokushin w kategorii kumite.

Krystian rywalizował wśród juniorów w wieku 16-17 lat w kategorii +80 kg. Mistrzostwa odbyły się 19 – 20 listopada w TAURON Arena Kraków.

Warto zauważyć, że nigdy w historii karate kyokushin zawody tej rangi nie odbyły się w Polsce, a nawet w Europie. Do tej pory mistrzostwa świata były domeną Japonii. W tym roku pierwszy raz w historii, to właśnie w Krakowie o tytuł Mistrza Świata rywalizowali najlepsi karatecy naszego globu.



Zawodnik wraz z prezesem klubu Anną Gawelczyk oraz sensei Michałem Gawelczykiem.

Zmagania w krakowskiej Tauron Arenie trwały dwa dni. Uczestniczyło w nich 684 zawodniczek i zawodników z 32 krajów, m.in. Ukrainy, Hiszpanii, Rosji, Armenii, Bułgarii, Norwegii, Wielkiej Brytanii, Portugalii, Szwecji, Libanu, Austrii, USA.

O medale walczone w różnych kategoriach wiekowych od 12 lat do oldbojów (powyżej 35 lat). Rywalizacja toczyła się w dwóch konkurencjach - kumite (walki) i kata (formy).

W klasyfikacji medalowej Polska - z pięcioma złotymi, siedmioma srebrnymi i 20 brązowymi - zajęła drugie miejsce. Najlepsza była Ukraina, której reprezentanci zgromadzili 40 medali, w tym 11 złotych.

Głównym organizatorem tego wydarzenia był Małopolski Okręgowy Związek Karate, który w tym zakresie działał w porozumieniu z Polskim Związkiem Karate (PZK) oraz Światową Federacją Kyokushin (WKF).

Serdecznie gratulujemy Krystianowi i życzymy powodzenia w kolejnych startach. bs

WIECZÓR SAUNOWY

w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach

11 XII 2021

W GODZINACH 20.00-24.00

BEZALKOHOŁOWY
DRINK BAR W CENIE!

KOSZT: 70 ZŁ

przedprzedaż biletów od 25.11, w kasie GOS
lub zakup przez telefon z płatnością BUK
liczba miejsc ograniczona

OBOWIĄZUJE STREFA BEZKURYLNA



Michał



Agnieszka



Robert

WIECZÓR POPROWADZA

PLAN WIECZORU:

20.10 - SEANS KLASYCZNY
20.30 - RUSKA BANIA
20.50 - HOT
20.50 - PEELING CUKROWY
21.10 - PEELING SOLNY
21.30 - SEANS KLASYCZNY
21.50 - SEANS DYMNO-HERBALOWY
22.10 - SEANS KLASYCZNY
22.30 - PEELING CUKROWY
22.50 - RUSKA BANIA
22.50 - PEELING SOLNY
23.20 - SEANS KLASYCZNY

dla osób
18+

NA WYDARZENIE
ZAPRASZA ORGANIZATOR:



ul. Sportowa 14
43-250 Pawłowice

Więcej informacji pod numerem:
32 47 24 215

Wieczór saunowy to idealna propozycja na niekonwencjonalne spędzenie czasu zarówno dla wielbicieli saun, jak i tych, którzy jeszcze nie odkryli tej formy relaksu.

Zapraszamy 11 grudnia w godzinach 20.00 – 24.00 do strefy saun w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach. Wstęp: 70 zł od osoby. Liczba miejsc ograniczona. Wejście tylko dla osób pełnoletnich.



Mikołajki w GOS Pawłowice

Z okazji Mikołajek, Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach przygotował atrakcje dla dzieci.

5 grudnia odbędzie się „Rodzinne saunowanie z Mikołajem”. Oferta przeznaczona jest dla rodzin z dziećmi. Na saunowanie zapraszamy w godzinach **11.00-13.00**. Bilet rodzinny kosztuje **50 zł/3 osoby + 10 zł każde kolejne dziecko**.

6 grudnia Święty Mikołaj odwiedzi natomiast lodowisko. O **godz. 17.00** przekonamy się, czy Mikołaj potrafi jeździć na łyżwach. Nie zabraknie także słodczy dla najmłodszych i świątecznej muzyki! bs



zdj. archiwum

44 medale dla pływaków na Mistrzostwach Śląska!

Zawodnicy UKS Aquatica Pawłowice świetnie spisali się na Mistrzostwach Śląska, które odbyły się 12-13 listopada na gliwickiej pływalni „Olimpijczyk”.

Zimowe Mistrzostwa Śląska Open, w których wystartowali pływacy w wieku 14 lat i starsi, to najważniejsza okręgowa impreza w tym roku. Tym bardziej cieszy więc fakt, że nasi pływacy wrócili z Gliwic z workiem medalii!

W najmłodszej kategorii 14 - latków rewelacyjnie spisały się Małgorzata Gorgosz oraz Natalia Grech. Gosia zdeklasowała swoje przeciwniczki w stylu motylkowym zwyciężając na dystansie 50, 100 i 200 m. W dodatku wywalczyła drugie miejsce na dystansie 400 m zmiennym oraz trzecie na 100 m zmienny. Natomiast Natalia trzykrotnie była trzecia na dystansach: 50, 100 oraz 200 m stylem grzbietowym.

Zdecydowanie najwięcej krązków, bo aż 25, pawłowicki klub zdobył w kategorii 15 - latków! Najlepszym zawodnikiem rocznika 2006 został Łukasz Gorgosz, który cztery razy stanął na najwyższym stopniu podium, na dystansach: 50 m i 100 m stylem dowolnym, 50 m stylem motylkowym oraz 200 m zmiennym. Ponadto Łukasz wywalczył brązowy medal na dystansie 100 m stylem motylkowym.

Wśród 15-latków tytuł Mistrza Śląska wywalczył również Bartosz Lipus, na dystansach 50 i 100 m stylem grzbietowym.

Na podium w tej kategorii stawali również:

Kinga Karwacka - 3 miejsce na dystansie

800 m stylem dowolnym,

Szymon Ignar - zajmując 3 miejsce na 200 m stylem dowolnym oraz 2 miejsce na 100 i 200 m zmiennym,

Maksymilian Kurpis - 2 miejsce na 50 m stylem motylkowym, 3 miejsce na 400 m dowolnym oraz 100 m dowolnym,

Mateusz Kałuża - 2 miejsce na 50 i 100 m grzbietem,

Mateusz Popek - 3miejsce na 100 m i 200 m żabką.

Ponadto rocznik 2006 świetnie spisał się w wyścigach sztafetowych:

4x200 m dowolnym (Łukasz Gorgosz, Mateusz Kałuża, Maksymilian Kurpis, Szymon Ignar)

4x100 m dowolnym (Łukasz Gorgosz, Mateusz Kałuża, Maksymilian Kurpis, Szymon Ignar)

4x100 m zmienny (Bartosz Lipus, Mateusz Popek, Maksymilian Kurpis, Łukasz Gorgosz)

4x100 m zmienny (Jan Rak, Maciej Sobczak, Szymon Ignar, Bartosz Pyzik)

4x100 m dowolnym (Bartosz Lipus, Mateusz Popek, Maciej Sobczak, Dawid Jackowiak)

4x200m dowolnym (Bartosz Lipus, Jan Rak, Bartosz Pyzik, Mateusz Popek)

4x50 m zmiennym (Mateusz Kałuża, Zofia Urbańska, Maksymilian Kurpis, Kinga Karwacka)

W kategorii 16 - latków tytuł Mistrzyni Śląska aż trzykrotnie wywalczyła Milena

Koral, na dystansach: 50 m grzbietem, 100 i 200 m zmiennym. Dodatkowo Milena była druga na 100 i 200 m grzbietem oraz trzecia na 50 m dowolnym.

Mistrzem Śląska w tej kategorii wiekowej na dystansie 100 m stylem motylkowym został Marcin Uryga. Ponadto w tej samej konkurencji na dystansach 50 i 200 m Marcin wywalczył drugie miejsce.

Wśród medalistów 16 - letnich znalazła się również Patrycja Janus, która była trzecia na 100 m żabką.

Natomiast w najstarszej kategorii 17 lat i starsi, miejsce na podium wywalczył Bartłomiej Dudkowiak, który zdobył srebro na 100 m stylem dowolnym.

To ogromny sukces naszych reprezentantów oraz ich trenerów - Marka Biernata i Przemysława Brzeskiego, którzy od wielu lat z pełnym zaangażowaniem i pasją szkolą w naszej gminie pasjonatów pływania.

Warto dodać, że od września w ZSO Pawłowice funkcjonuje Oddział Mistrzostwa Sportowego w Pływaniu, który powstał dzięki współpracy z UKS Aquatica Pawłowice. - *Dla nas jako Klubu jest to dalsza możliwość rozwoju w naszej gminie* – podkreśla Barbara Kałuża, prezes klubu. - *Jesteśmy dumni, że możemy reprezentować Pawłowice i kontynuować przygodę z pływaniem.*

Trzymamy kciuki za przygotowania i starty podczas grudniowych Mistrzostw Polski! bs

Puchar dla Warszowic. Po raz drugi

Zakończył się tegoroczny Puchar Sołectw Gminy Pawłowice.

W sobotę 27 listopada, w hali Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach rozegrana została VI kolejna Pucharu Sołectw 2021. Tak jak w roku ubiegłym, pierwsze miejsce zajęły Warszowice, co oznacza, że przechodni puchar nadal pozostaje w sołectwie. W finale turnieju nie było niespodzianek. Warszowice wygrały swoje spotkania i utrzymały pozycję lidera. Pniówek wygrał z Pawłowicami i tym samym w generalnej punktacji uplasował się na drugim miejscu. Ponieważ drużyna z Golasowic nie pojawiła się na sobotnim turnieju, trzecie miejsce przypadło Pawłowicom. Gratulujemy zwycięzcom!



zdj. archiwum

Czyste powietrze – wnioski do końca grudnia

Przypominamy mieszkańcom, że od 1 stycznia 2022 roku nie będzie można składać wniosków na dotacje do zakupu kotła węglowego 5 klasy w ramach programu „Czyste Powietrze”.

Zakup i montaż kotła na węgiel w ramach programu „Czyste Powietrze” będzie możliwy tylko do końca 2021 roku. Aby otrzymać dotację, wnioskujący musi do 31 grudnia 2021 r. złożyć do programu „Czyste Powietrze” wniosek o dofinansowanie obejmujący kocioł na węgiel, zakupić i zamontować takie źródło ciepła, a dodatkowo posiadać fakturę z datą wystawienia do końca bieżącego roku.

W naszej gminie do końca września złożono 133 wnioski do programu „Czyste powietrze”, najwięcej wniosków złożono w II i III kwartale (55 i 56).

Program „Czyste powietrze” będzie funk-



cjonował w kolejnych latach, ale w jego ramach pozyskać będzie można środki jedynie na kocioł gazowy, elektryczny czy pompę ciepła. Dotacje i pożyczki udzielane będą nie tylko do wymiany kotłów, a także do ocieplenia budynków oraz wymiany stolarki okiennej i drzwiowej.

Punkt informacyjny

Mieszkańcy zainteresowani uzyskaniem wsparcia do realizowanych przez siebie inwestycji służących ochronie powietrza, znajdą informacje o programie na stronie www.portal.wfosigw.katowice.pl/strona-glowna-programu.

Kronika Policyjna

Chciał udowodnić dziewczynie, że jest trzeźwy. Stracił ją i prawo jazdy

Policyjne interwencje bywają zaskakujące. Z całą pewnością można do nich zaliczyć tę, która miała miejsce kilka dni temu w Komisariacie Policji w Pawłowicach. Do dyżurnego zgłosił się bowiem młody mężczyzna wraz ze swoją partnerką. Zmęczony jej oskarżeniami o nadużywanie alkoholu, postanowił udowodnić swoją niewinność i poddać się przy niej badaniu trzeźwości. 26-letni mężczyzna przyjechał na policję swoim samochodem. Podczas badania okazało się, że w organizmie mieszkańca powiatu pszczyńskiego jest... pół promila alkoholu. Mężczyzna został bez prawa jazdy i dziewczyny, która wzburzona, opuściła samotnie komisariat.

Policja przypomina:

Stan po użyciu alkoholu zachodzi, gdy zawartość alkoholu we krwi kierowcy wynosi od 0,2 do 0,5 promila alkoholu we krwi, co wypełnia znamiona wykroczenia.

Stan nietrzeźwości występuje, gdy zawartość alkoholu we krwi przekracza 0,5 promila alkoholu we krwi, co jest już przestępstwem, zagrożonym karą do 2 lat więzienia.

Odkryto narkotyki

Kilka dni temu funkcjonariusz z Pawłowic uzyskał informację, że mieszkańiec powiatu pszczyńskiego może mieć w swoim miesz-



kaniu narkotyki. Natychmiast postanowił to sprawdzić i udał się z innym mundurowym pod wskazany adres. W mieszkaniu zastali dwóch mężczyzn i kobietę. Zgodnie z przypuszczeniami, mundurowi znaleźli woreczki strunowe wypełnione białym proszkiem oraz zielonym suszem. Tester potwierdził, że znalezione substancje to amfetamina, z której można przygotować ponad 1000 działek tego narkotyku, i marihuana, której śledczy zabezpieczyli kilka działek.

Ponadto policjanci zabezpieczyli od właściciela mieszkania ponad 43 tysiące złotych na poczet przyszłych kar i grzywien. Cała trójka została zatrzymana. Zarzut posiadania środków odurzających usłyszał 53-latek, który przyznał się do zarzucanych czynów. Na tym jednak nie koniec. Podczas wykonywania dalszych czynności policjanci ustalili, że zatrzymana 28-letnia mieszkanka powiatu rybnickiego posiada opla, którego przywłaszczyła sobie z rybnickiej wypożyczalni.

To nie jedyne zdarzenie z udziałem narkotyków, do którego doszło w listopadzie. 14 listopada podczas rutynowej kontroli mundurowi zatrzymali opla na jastrzębskich numerach reje-



stracyjnych. 38-latek, który kierował pojazdem, nigdy nie posiadał uprawnień do jazdy samochodem. Ponadto kierowca nerwowo się zachowywał. Podczas sprawdzenia odzieży i pojazdu mundurowi odkryli powody: dwa woreczki z białym proszkiem. Badania potwierdziły, że było w nich 7 gramów amfetaminy.

Oprac. na podstawie KPP w Pszczynie

zdj. archiwum

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 391 23 03 lub 992



Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Wodociągi Pawłowice
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od
7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509
922 931 (w pozostałych godzinach).

MIKOŁAJKOWE DNI OTWARTE

**13.12-17.12
PAWŁOWICE**
ul. Mały Rynek 6
tel. 695 000 699

-  badanie wzroku w PREZENCIE*
-  super rabaty na szkła do 40%
-  2 pary szkieleń progresywnych VARILUX w cenie jednej
-  szkła progresywne VARILUX do 50% taniej
-  świąteczny prezent od Mikołaja dla każdego Klienta



 **Varilux**  **Optyk Karolina**

* przy zakupie okularów

biga[®] Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17B
www.bigasty.pl pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00



**AKCJA WYPRZEDAŻ
w sklepach BIGA**

Zapraszamy:   

Opłata za odpady do 15 grudnia

Przypominamy, że 15 grudnia mija termin płatności IV raty opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Tylko terminowo uiszczanie opłat pozwoli uniknąć kosztów kar i upomnień.

OBWIESZCZENIE STAROSTY PSZCZYŃSKIEGO z dnia 16 listopada 2021r.

Na podstawie art. 11a ust. 1, art. 11f, art. 11i, art. 12 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z dnia 10.08.2020r. poz. 1363 tekst jedn. z późn. zm.) oraz art. 49 oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021r., poz. 735 tekst jedn. z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 25.08.2021r. zarządcy drogi, tj. Wójta Gminy Pawłowice z/s w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia nr 60,

zawiadamiam

że w dniu 12 listopada 2021r. została wydana decyzja Nr 02/21 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej p.n.:

„Rozbudowa drogi gminnej ul. Osińskiej w Warszowicach w zakresie budowy chodnika oraz kanału technologicznego”

- 1. Działki objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację przedmiotowej inwestycji drogowej:** 102, 1520/73 i 1758/80.
- 2. Oznaczenie działek, które z mocy prawa staną się własnością Gminy Pawłowice z dniem, w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanie się ostateczna;** 1758/80.

W związku z dynamicznie rozwijającą się sytuacją wywołaną ogłoszonym stanem epidemii, w trosce o zapewnienie bezpieczeństwa Mieszkańcom, do odwołania zostało ograniczone przyjmowanie Klientów w budynkach Starostwa Powiatowego w Pszczynie. Bezpośredni kontakt z urzędem jest możliwy wyłącznie po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się z pracownikiem Starostwa na wizytę w urzędzie, dzwoniąc pod numer: 32 449 24 22 w godzinach pracy Wydziału Architektury i Budownictwa, tj.: poniedziałek - 7³⁰ – 16³⁰, wtorek – czwartek - 7³⁰ – 15⁰⁰, piątek - 7³⁰ – 13³⁰.

Pouczenie:

1. Stronom przysługuje prawo wniesienia odwołania od wydanej decyzji do Wojewody Śląskiego w Katowicach za pośrednictwem Starosty Pszczyńskiego, w terminie:

- 14 dni od jej doręczenia dotychczasowym właścicielom lub użytkownikom wieczystym,
- 14 dni od dnia doręczenia w formie publicznego ogłoszenia* - pozostałym stronom.

*Publiczne ogłoszenie uważa się za doręczone po upływie 14 dni od jego ukazania się (czyli zamieszczenia obwieszczenia o wydaniu decyzji na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Pszczynie,

Urzędzie Gminy Pawłowice, na stronach internetowych tych urzędów oraz w prasie lokalnej).

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a Kpa).

3. Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanowi podstawę do dokonania wpisów w księdze wieczystej i w katastrze nieruchomości – art. 12 ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

4. W przypadku, w którym dotychczasowy właściciel lub użytkownik wieczysty nieruchomości objętej decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej wyda tę nieruchomość lub wyda nieruchomość i opróżni lokal oraz inne pomieszczenia niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 30 dni od dnia:

1. doręczenia zawiadomienia o wydaniu decyzji, o której mowa w art. 17,
 2. doręczenia postanowienia o nadaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej rygoru natychmiastowej wykonalności albo
 3. w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stała się ostateczna
- wysokość odszkodowania powiększa się o kwotę 5% wartości nieruchomości lub wartości prawa użytkowania wieczystego (zgodnie z art. 18 ust. 1e pkt 3 w/w ustawy).

5. Na wniosek inwestora decyzji, o której mowa powyżej, nadano rygor natychmiastowej wykonalności.



Zatrzymać chwile. Gminny konkurs fotograficzny

- Na odpowiedni moment czekałem w bagażniku swojego samochodu. Musiałem być w centrum burzy, aby uchwycić z bliska błyskawicę – mówi Sławomir Czeczótka, zwycięzca V edycji konkursu fotograficznego „Migawka z Gminy Pawłowice”.



Michał Kulig - In the rain.

Na „idealną” burzę czekał kilka miesięcy. – Udało się dopiero za czwartym razem. Trzy razy wyjeżdżałem z domu i wracałem z niczym, poza przemokniętą kurtką – opowiada pawłowiczanie, z zawodu konstruktor-elektryk, który fotografią zainteresował się kilka lat temu. – Zawsze chciałem uchwycić na zdjęciu moment, kiedy piorun przesywa niebo. Ziemia ma wtedy niezwykłą magię.

Jury konkursu, któremu przewodniczył wójt Franciszek Dziendziel, doceniło jego wysiłek, a cykl zdjęć: „Burza, Piorun, Pejzaż” otrzymał I miejsce i nagrodę 700 zł. Uroczyste rozstrzygnięcie V edycji konkursu fotograficznego „Migawka z Gminy Pawłowice” oraz wręczenie nagród odbyło się w piątek 19 listopada

w inhalatorium w Pawłowicach, gdzie znajduje się wystawa nagrodzonych fotografii.

Na konkurs nadesłano 31 zdjęć, a swoją twórczością podzieliło się 11 pasjonatów fotografii z terenu gminy i okolic.

II miejsce i nagrodę w wysokości 600 zł zdobyła Lucyna Janecka za zdjęcie „Cicha Noc”. – Zdjęcie zrobiłam na początku roku. Padał śnieg, czekałam na autobus na dworcu, ale było tak ładnie, że postanowiłam wyciągnąć aparat i sfotografować budynek urzędu gminy – opowiada mieszkanka Pielgrzymowic.

III miejsce i nagrodę w wysokości 500 zł zdobył Michał Kulig za zdjęcie „In the rain”. Fotografia zdobyła również główną nagrodę internautów. Na zdjęciu widać młodą kobietę trzymającą parasol w ręce. – To ja jestem na zdjęciu – opowiada żona laureata. – To było późny wieczór, ulewa, bardzo nie chciało mi się wychodzić z domu, bo boję się burzy, ale fotografia wyszła piękna, więc było warto – opowiada o okolicznościach powstania pracy.

Fotografie zostały poddane również ocenie internautów, którzy od 25 do 29 października wybierali swojego faworyta w głosowaniu internetowym. Ulubionym zdjęciem internautów okazała się fotografia Michała Kuliga „In the rain”, która zdobyła aż 901 głosów. II miejsce zdobyło zdjęcie Pawła Przydatka „Pszczoły zapylające pąki kwiatów”, a III miejsce zdjęcie Karoliny Lali „Kościół w Warszowicach nocą”.

W tym roku po raz pierwszy nagrodzone i wyróżnione zdjęcia zdobiją ściany pawłowickiego Inhalatorium. Obok nagrodzonych fotografii zawisły tam zdjęcia: „Klimatyczne barwy – noc w inhalatorium” Ewy Krzowskiej, „Leśne szumy” Magdaleny Ficek, „Bale słomy przy w wschodzie słońca” Jarka Kudły, „Po burzy” Lucyny Janeckiej, cykl „Pawłowice spowite mgłą” Marcina Cmoka oraz „Pszczoły zapylające pąki kwiatów” Pawła Przydatka.

Wszystkim zwycięzcom i uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy.

Sabina Bartecka



Paweł Przydatek - Pszczoły zapylające pąki kwiatów.



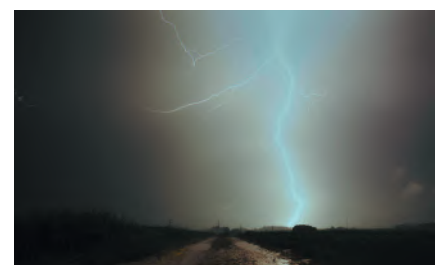
Lucyna Janecka - Cicha noc.



Sławomir Czeczótka - Burza.



Sławomir Czeczótka - Pejzaż.



Sławomir Czeczótka - Piorun.